

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)  
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

**教育事務委員會**  
**Panel on Education**

**2005 年 1 月 11 日(星期二)上午 8 時 30 分至 11 時 30 分**  
**在立法會大樓會議廳舉行的特別會議**  
**Special meeting to be held on Tuesday, 11 January 2005 from 8:30 am to 11:30 am**  
**in the Chamber of the Legislative Council Building**

**出席名單**  
**Attendance List**

(截至 2005 年 1 月 10 日)  
(As at 10 January 2005)

**議程第 I 項**

**2005/06 至 2007/08 學年三年期為  
大學教育資助委員會資助院校**

**Agenda item I**

**Recurrent funding for University Grants  
Committee-funded institutions in the  
2005/06 to 2007/08 triennium**

**政府當局**

李國章教授, GBS, JP  
教育統籌局局長

楊碧筠女士  
教育統籌局首席助理秘書長(高等  
教育)

史端仁先生, JP  
大學教育資助委員會秘書長

黃海韻小姐  
大學教育資助委員會副秘書長(2)

*資料提供者*

香港城市大學

陳世民先生  
財務處處長

**The Administration**

Professor Arthur K C LI, GBS, JP  
Secretary for Education and Manpower

Ms Irene YOUNG  
Principal Assistant Secretary for Education  
and Manpower (Higher Education)

Mr Michael STONE, JP  
Secretary-General, University Grants Committee

Miss Charmaine WONG  
Deputy Secretary-General (2), University  
Grants Committee

*Resource Person*

City University of Hong Kong

Mr Gabriel CHAN  
Director of Finance

香港浸會大學

孫百千先生  
財務長

Hong Kong Baptist University

Mr Alex SHUEN  
Director of Finance

嶺南大學

夏迪星先生  
總務長

Lingnan University

Mr Herdip SINGH  
Comptroller

香港中文大學

陳鎮榮先生  
大學財務長

The Chinese University of Hong Kong

Mr Terence CHAN  
University Bursar

香港教育學院

莫禮時教授  
校長

The Hong Kong Institute of Education

Professor Paul MORRIS  
President

陸鴻基教授  
副校長(學術)

Professor Bernard H K LUK  
Vice-President (Academic)

倪偉耀先生  
副校長(資源及行政服務)

Mr Norman NGAI  
Vice President (Resources & Administrative  
Services)

香港理工大學

蒙燦先生  
協理副校長兼財務總監

The Hong Kong Polytechnic University

Mr Chris C MONG  
Associate Vice President and Director of  
Finance

香港科技大學

黃世邦先生  
財務處處長

The Hong Kong University of Science &  
Technology

Mr Philip WONG  
Director of Finance

香港大學

林炳麟先生  
財務處處長

The University of Hong Kong

Mr Philip B L LAM  
Director of Finance

**團體/個人**

香港高等院校教職員會聯會

岑嘉評先生  
主席

邱延亮先生  
執行委員

香港大學教職員會

陳志煒先生  
主席

楊德忠先生  
執行委員

香港教育專業人員協會

陳國權先生  
出版部主任

翁巧香小姐  
教育研究部副主任

香港中文大學員工總會

吳曉真小姐  
會長

香港中文大學教師協會

黃熾森先生  
教授

香港中文大學職員協會

李永元先生  
會長

**Deputations/Individual**

The Federation of the Hong Kong Higher Education Staff Associations

Mr SHUM Kar-ping  
Chairman

Mr Fred CHIU  
Member of Executive Committee

Academic Staff Association, University of Hong Kong

Mr CHAN Che-wai  
Chairman

Mr Albert YEUNG  
Member of Executive Committee

Hong Kong Professional Teachers' Union

Mr CHAN Kwok-kuen  
Publication Department Director

Miss YUNG Hau-heung  
Education Research Department Deputy  
Director

The Chinese University of Hong Kong Employees General Union

Miss NG Hiu-chun  
President

The Teachers' Association of The Chinese University of Hong Kong

Mr WONG Chi-sum  
Professor

Staff Association of The Chinese University of Hong Kong

Mr Aaron LI  
President

香港教育學院教學人員協會

梁恩榮博士  
會長

王秉豪先生  
副會長

嶺南大學教職員代表

李彭廣先生  
副教授

吳桂華先生  
高級研究事務主任

香港浸會大學教職員協會

陳湛杰博士  
2005 執委會主席

香港浸會大學教職員工會

杜耀明先生  
助理教授

李建賢先生  
助理教授

香港科技大學教職員協會

林乾禮先生  
會長

蕭觀明先生  
司庫

香港大學職員協會

陳捷貴先生  
會長  
李春棉先生

The Academic Staff Association of the Hong Kong Institute of Education

Dr LEUNG Yan-wing  
President

Mr WONG Ping-ho  
Vice-President

Lingnan University Staff Representatives

Mr LI Pang-kwong  
Associate Professor

Mr NG Kwai-wah  
Senior Research Administration Officer

Staff Association of Hong Kong Baptist University

Dr Jack CHAN Cham-kit  
Chairman, 2005 Executive Committee

Hong Kong Baptist University Faculty and Staff Union

Mr TO Yiu-ming  
Assistant Professor

Mr Mark LEE Kin-yin  
Assistant Professor

The Hong Kong University of Science & Technology Staff Association

Mr LAM Kin-lai  
Chairman

Mr SIU Koon-ming  
Treasurer

Non-Academic Staff Association, University of Hong Kong

Mr Stephen CHAN Chi-kwai  
President  
Mr LEE Chun-min

執行委員

Executive Committee Member

香港大學職工會

The University of Hong Kong Employees Union

朱記東先生  
主席

Mr CHU Kee-tung  
Chairman

郭旭生先生  
秘書

Mr KWOK Yuk-sang  
Secretary

香港城市大學教職員協會

City University of Hong Kong Staff Association

馮偉華先生  
司庫

Mr W W FUNG  
Treasurer

香港理工大學教職員協會

Hong Kong Polytechnic University Staff Association

陳振華博士  
會長

Dr CHAN Chun-wah  
Chairman

李向榮博士  
助理秘書

Dr Joseph LEE  
Assistant Secretary

香港專上學生聯會

Hong Kong Federation of Students

勞康言小姐  
成員

Miss Connie LO  
Member

盧偉明先生  
成員

Mr Chris LO  
Member

香港浸會大學學生會

Hong Kong Baptist University Student Union

陳啟駿先生  
會長

Mr CHAN Kai-chun  
President

朱健恒先生  
校政秘書

Mr CHU Kin-hang  
University Affair Secretary

香港城市大學學生會幹事會

City University of Hong Kong Students'  
Union Executive Committee

黃志揚先生  
內務副會長

Mr Douglas WONG Chi-yeung  
Internal Vice President

朱禮明先生  
外務副會長

Mr Eric CHU Lai-ming  
External Vice President

香港教育學院學生會

The Hong Kong Institute of Education  
Students' Union

王婉薇小姐  
會長

Miss WONG Yuen-mei  
President

香港理工大學學生會

Hong Kong Polytechnic University Students'  
Union

黎震傑先生  
會長

Mr LAI Chun-kit  
President

冼嘉駒先生  
外務副會長

Mr Sin Ka-kui  
Deputy-President (External)

世界幼兒教育聯會—香港分會

World Organization – For Early Childhood  
Education

梁志堅女士  
執委會委員

Ms Gloria LEUNG Chi-kin  
Committee Member

孔令暉先生  
香港教育學院校董會學生代表

Mr Simon HUNG Ling-fat  
Student Representative in the Council, Hong  
Kong Institute of Education

香港青年大專學生協會

Hong Kong Youth & Tertiary Students  
Association

盧顯珺小姐  
內務副會長

Miss Joe LO Hin-kwan  
Internal Vice-President

張靜宜小姐  
會員

Miss Shannon CHEUNG Ching-yi  
Member

香港大學專業進修學院學前教育

The Alumni Association of Pre-School

行政管理課程同學會

Administration and Management Course,  
SPACE – University of Hong Kong

周碧蓮女士  
主席

Ms Emmy CHOW  
Chairman

王小鳳女士  
副主席

Ms WONG Siu-fung  
Vice-Chairman

香港教育學院幼師校友會

The Hong Kong Institute of Education Past  
Student's Association of Early Childhood  
Teacher Education

麥謝巧玲校長  
主席

Mrs Ada MAK TSE  
Chairman

香港非牟利幼稚園聯會

The Non-Profit-Making Kindergarten Council  
of Hong Kong

楊翠珍女士  
主席

Ms Harlanna YEUNG Chui-chun  
Chairman

鄭受恩女士  
副主席

Ms CHENG Sau-yan  
Vice-Chairman

議會事務部 2  
立法會秘書處  
Council Business Division 2  
Legislative Council Secretariat  
2005 年 1 月 10 日  
10 January 2005